

李克强出席中国大数据产业峰会开幕式并致辞

据新华社贵阳5月25日电（记者郝亚琳、陈二厚、胡星）国务院总理李克强25日在贵阳出席中国大数据产业峰会暨中国电子商务创新发展峰会开幕式并发表致辞。

李克强在致辞中表示，要推动新经济发展和传统产业转型升级，必须坚持改革开放，使中国经济发展方式从过度依赖自然资源转向更多依靠人力资源开发。自然资源是有限的，但人力资源是无限的，蕴藏着无穷的创造力，是实现可持续发展的最大资源。我们坚持创新驱动发展战略，制定实施网络强国战略、国家大数据战略、“互联网+”行动计划、《中国制造2025》等，出台了一系列重大举措，在促进创新和更好发挥人力资源优势方面的效应正在显现。以大数据为代表的创新意识和传统产业长期孕育的工匠精神相结合，使新旧动能融合发展，并带动改造和提升传统产业，有力推动虚拟世界和现实世界融合发展，打造中国经济发展的“双引擎”。

李克强指出，要发展共享经济，让更多的人有平等创业就业的机会，使广大人民更好分享改革发展成果。共享经济不光是做加法，更是在做乘法，会让创业创新门槛更低，成本更小，速度更快。近3年，我们大力推进简政放权和商事制度改革，激发了人们的创新创业热情，催生了一批新技

术、新产业、新模式。企业家精神和工匠精神有机结合，可以使产品质量和企业效益都有提升，更好满足消费者对产品和服务的需求。我们要大力加强信息基础设施建设，尤其要加快农村和老少边穷地区基础设施建设步伐，缩小“数字鸿沟”，促进扩大就业和减少贫困人口。

李克强表示，要通过简政放权放管结合积极培育发展大数据等信息网络产业。依靠改革推动发展，这方面需要市场主导，政府也大有可为。要打破“信息孤岛”和“数据烟囱”，推动政府信息共享，提升政府效能，让企业和群众办事创业更方便。除涉及国家安全、商业秘密、个人隐私以外的数据，都应向社会开放。

李克强强调，要在开放和发展中实现信息安全。强化信息网络安全治理，建立和完善数据流动与利用监管立法，构建信息基础设施安全保障体系。依法依规打击信息滥用、侵犯隐私、网络诈骗、窃取商业秘密等行为，加强知识产权保护，保障公民的信息安全权益，净化网络空间。

李克强最后表示，中国信息化发展方兴未艾。欢迎各国企业和创业者来华投资兴业，鼓励东部高新技术产业特别是与大数据相关联的衍生产业向生产成本低、可以获得更高效益的中西部地区转移发展。

张高丽在江西海南调研

据新华社三亚5月25日电（记者张旭东）5月23日至25日，中共中央政治局常委、国务院副总理张高丽在江西、海南调研，了解供给侧结构性改革、生态文明建设和环境保护等情况。

在江西调研期间，张高丽先后考察赣江生态环境整治示范工程、隆祥苑小区、程家变电站、曲江煤炭公司，了解江西推进“三去一降一补”工作情况，主持召开供给侧结构性改革座谈会。张高丽希望江西抓住机遇、发挥优势，坚持弘扬井冈山精神，深入实施创新驱动发展战略，加

快推动产业结构优化升级；坚持做好“三农”工作，推动农业发展、农民增收、农村繁荣；大力推动绿色发展，巩固提升生态优势；积极参与“一带一路”建设，加快构建内陆双向开放新高地；着力推动老区加快发展，全力打好脱贫攻坚战。

在海南调研期间，张高丽先后来到三亚河生态环境整治工程、凤凰岛国际港口综合大厅和二期工程建设现场，了解海南生态修复和环境保护工作、推进省域“多规合一”改革和“一带一路”建设等情况，主持召开保护生态绿色发展座谈会。

博鳌亚洲论坛首次在中亚办会



5月25日，博鳌亚洲论坛资源能源与可持续发展会议暨丝绸之路国家论坛在哈萨克斯坦首都阿斯塔纳举行，这是博鳌论坛首次在中亚地区举办会议。图为论坛现场。 新华社记者 苗壮摄

本报广州5月25日电（记者严冰）

南航开通捐献器官转运通道

南方航空公司昨天向社会公开了该公司人体捐献器官转运绿色通道保障的24小时应急值班电话（95539）及现场柜台办理、转运保障机制，标志着中国民航首条人体捐献器官转运绿色通道开通。

据悉，95539是南航24小时值班的人体捐献器官转运服务应急电话，负责及时、准确地接收和传递器官转运的相关保障信息，同时监控

器官转运保障全流程。

旅客通过95539应急电

话提出航班运输信息和运输所需的证明材料（医院身份证明、介绍信、捐献器官无传染性证明）后，南航客户关怀中心会迅速协调各有关部门做好保障，包括安排专人携带人体捐献器官的旅客保持联系沟通、协调机场安检部门建立快速安检通道、协助旅客快速登机等。旅客出发当日向始发站值机部门申请，也可以达到同样的目的。

据新华社柏林5月24日电（记者郭洋）德国检察

杀害我留学生两嫌犯德国落网

官24日证实，警方已抓获两名涉嫌杀害中国女留学生的犯罪嫌疑人。

遇害女留学生姓李，生前就读于安哈尔特应用技术大学，在德国中东部城市德绍-罗斯劳生活学习。这名25岁的女留学生11日晚外出跑步后失踪，警方13日在距离她住所不远的地方发现

她的尸体。

德绍-罗斯劳的检察官24日表示，

案件调查取得进展，警方于23日抓获一男一女两名犯罪嫌疑人，两人是一对情侣，均为20岁，目前没有证据表明还有其他嫌疑人。检方认为，这是一起性犯罪案件，两名嫌疑人涉嫌谋杀。目前尚不清楚嫌疑人作案具体动机和细节，案件调查仍在进行中。

“最贤的妻，最才的女”

著名作家、翻译家，105岁的杨绛先生25日辞世

叶晓楠 党亚杰 陶一菁

5月25日1时10分，著名作家、翻译家杨绛（原名：杨季康）先生，以105岁高龄在京逝世。

下午6时许，笔者赶到杨绛先生的人生最后一站——北京协和医院，相关科室已经恢复平静，但依然有人相继来到医院门口，默哀缅怀。

在杨绛长期居住的北京三里河南沙沟小区，一位老太太表示，此前杨绛的楼下经常会放着读者送来的书籍和鲜花。

■ 淡泊名利 家风朴实

杨绛，祖籍江苏无锡，1911年7月17日生于北京，是家中第四个女儿。与辛亥革命同龄的杨绛出身名门，学养深厚，早年在苏州东吴大学求学时便被称为班里的“笔杆子”，中英文俱佳。几十年来，杨绛笔耕不辍，著作与译作颇繁问世，在文学史上开辟了自己的一方天地。

杨绛先生早年创作剧本《称心如意》《弄假成真》《游戏人间》等，被多次搬上舞台。而最为世人称道的，是她在上世纪80年代以来创作的散文和小说，如《干校六记》《洗澡》《隐身衣》等，以及2003年出版的散文随笔《我们仨》、2007年出版的《走到人生边上》等。

“在现代文学史和当代文学史上，一定会提到杨绛。”中国人民大学文学学院院长孙郁说，《干校六记》中对自身经历的记录，是我们了解那段历史、那个年代知识分子命运的参考书。而《干校六记》不仅在内地畅销，还被译为英语等多种语言在国外发行。

除了自己的作品传播到国外，杨绛的《堂吉珂德》中译本更是公认的翻译佳作。杨绛通晓英语和法语，为使《堂吉珂德》翻译得更准确，她又学习了西班牙语。在以原著为底本的基础上，对照多种版本和注释，将深厚的文学修养和对母语的认知理解恰到好处地渗透进译文中。

2001年，杨绛把丈夫钱钟书和自己一生的稿费及版权捐赠给母校清华大学，并设立“好读书”基金。

“这些年我们都是直接将稿酬汇



和丈夫钱钟书在北京南沙沟家中合影。（新华社发）

入基金，已经2000万了。而杨先生的居所却依然老旧，但先生拒绝清华大学为她重新装修。有一次，同事看到杨先生穿了一双很别致的鞋，问起缘故，先生说是已逝世多年的爱女钱媛的……”回忆起与杨绛有关的细节，人民文学出版社编辑赵萍感慨不已。

良好的夫妻关系是家风的基础。钱钟书和杨绛有一致的人生追求，情感与婚姻亦是难得的水乳交融，两人仿佛上天注定的好姻缘。是世人羡慕的好夫妻。杨绛一人让人仰止，却又温情平凡。钱钟书、杨绛、钱媛，三人性格不同，但读书和写作是他们共同的人生追求。

家庭给予一个人的底蕴是最深层的。杨家有开明的家长、朴实的家风，留给子女的是良好的教育，而不是丰碑的遗产。杨绛有开明的父亲，而钱杨夫妇这样“一对特殊的人物”培养出来的女儿，“连翻书的样子都像爸爸，哗哗地一页页很快翻过，一目十行，全记得。”

“最贤的妻，最才的女。”钱钟书对妻子充满深情的评价，是对杨绛先生一生最好的注解。

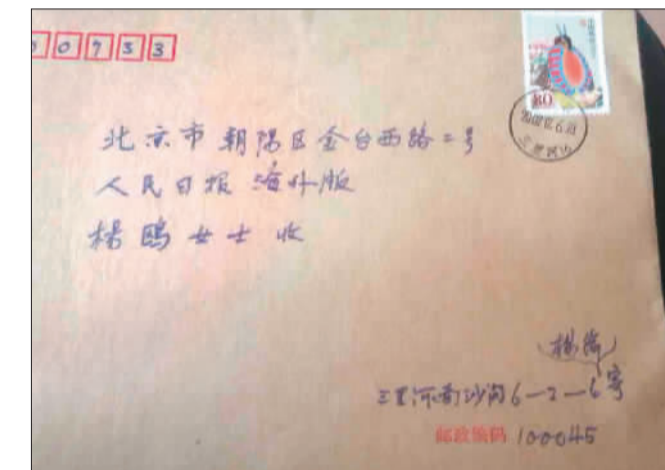
■ 与本报结下不解之缘

杨绛和本报也有颇深的缘分。多年来，本报刊登过的多篇报道中涉及杨绛，其中包括《在杨绛先生家做客》等独家专访稿件。

2002年12月23日，《手稿是一种

精神财富——记《钱钟书手稿集》的出版》一文在本报文艺副刊版刊出。据本报编辑杨鸥回忆，这篇文章由商务印书馆出版这套书的责任编辑郭红为本报独家采写。在报道刊出前，杨绛专门给杨鸥寄来一封信，其中包括一页钱钟书的英文手稿。“当年的信封我还专门留存着，作为一份珍贵的回忆。”杨鸥说。

中国电影家协会原副秘书长柳秀文曾在2010年4月23日为本报撰写了《在杨绛先生家做客》一文。柳秀文告诉本报，在杨绛先生家做客是在1998年，当时她陪同中国文联领导到钱钟书先生家向钱先生颁发中国文联荣誉委员证书和一枚纯金纪念牌。“那天，钱钟书正在住院，我们叩响了



图为本报编辑杨鸥收藏的杨绛先生来信的信封。（杨鸥供图）

就菲单方提起的南海仲裁案 中国法学会发表声明严厉谴责

据新华社北京5月25日电 中国法学会25日就菲律宾单方面提起的南海仲裁案发表声明。

声明说，对于菲律宾单方面提起仲裁和菲律宾南海仲裁案仲裁庭无视基本事实，罔顾基本法理，严重违背公平正义和法治原则，强行推进仲裁案的行径，中国法学会代表中国法学界、法律界坚决支持中国政府不接受、不参与、不承认的一贯立场。无论是基于《联合国海洋法公约》（以下简称《公约》）的宗旨、原则和规定、国际社会公认的基本法理，还是基于基本的历史事实，菲律宾单方面提起仲裁和仲裁庭强行推进有关程序均是违法、无效的。

声明指出，本案仲裁庭滥用职权，肆意扩大自身管辖范围。中菲在南海的有关争议根本不适用《公约》规定的仲裁程序，双方协议选择了通过谈判协商解决争议的方法，并排除了第三程序。菲律宾所提起的事项不属于《公约》解释与适用的争端，本仲裁事项的实质是岛礁主

权和海洋划界问题，海域划界、历史性海湾或所有权、军事和执法行动等方面的争端已被中国政府依据《公约》于2006年声明明确排除在仲裁庭管辖范围之外。仲裁庭却对此置若罔闻，视而不见。

声明说，《公约》旨在尊重国家主权的基础上建立海洋法律秩序，仲裁庭所作所为却严重背离了《公约》所确立的基本原则，无视中国在南海的主权和主权权利，无视菲律宾提起仲裁程序之前未履行双边谈判义务的事实，违反《公约》以谅解和合作的方式解决海洋法争端的精神；仲裁庭还对菲律宾和中国的立场采取双重标准，严重背离公平正义。

声明强调，中国对南海诸岛的长期开发经营和主权管辖历来为周边国家所承认，已具有习惯国际法基础；中国根据《开罗宣言》、《波茨坦公告》等国际法文件确定的二战后国际法秩序安排，恢复了对南海有关岛礁及海域行使主权及其他合法权益，维护和巩固了二战以

来南海区域的国际法秩序。

声明表示，仲裁庭有意割裂海洋国际法秩序与整体国际法秩序的有机联系和统一性，是一种国际法治的倒退。仲裁庭完全不顾南海区域相关国家谈判解决争端的普遍愿望和《南海各方行为宣言》所确定的和平解决争端的进程，完全不顾中国和相关国家为解决南海有关争端问题所作的努力和达成的共识，执意作出错误裁决。该裁决不仅不能定分止争，而且进一步激化了矛盾，使争端解决更加复杂化，将破坏南海地区的和平与稳定。

声明认为，菲律宾和仲裁庭所作所为助长了某些国家搅乱南海局势、阻挡南海地区和平发展趋势的险恶用心，是以仲裁名义导演的反公正、反法治的政治闹剧，中国法学法律界予以严厉谴责。我们呼吁，国际社会正确认识该仲裁案的非法性和危害性，并促请有关国家回到依据国际法原则谈判解决南海有关争端的正确轨道上来。

外交部发言人表示

日本借G7峰会炒作南海问题是拙劣表演 美国加强南海军力部署才是火药桶 上合组织南海问题立场客观公正 个别媒体有关南海问题报道荒谬无知

据新华社北京5月25日电（记者靳若城）外交部发言人华春莹25日在例行记者会上表示，日本利用七国集团（G7）峰会炒作南海问题不利于南海地区和平稳定，不过是日方又一拙劣表演。

据新华社北京5月25日电（记者靳若城）外交部发言人华春莹25日在例行记者会上表示，美方不断在南海军力部署，派先进舰机对中国持续进行高

频度抵近军事侦察，并且一再诱压盟国或伙伴在南海搞针对性极强的“联合军演”和“联合巡航”，这才是军事化，这才是火药桶。

据新华社北京5月25日电（记者靳若城、王卓伦）外交部发言人华春莹25日在例行记者会上表示，上海合作组织支持中国在南海问题上的立场，体现了国际社会的客观公正意见，符合中国和有关国家已达成的处理南海问题的双边

和地区共识，符合各国通过谈判协商解决争议的普遍国际实践，展现了真正的国际法治精神。

据新华社北京5月25日电（记者靳若城）外交部发言人华春莹25日在例行记者会上表示，个别媒体在南海问题上的有关报道以国家大小贫富来评判是非曲直，实在荒谬无知。中方认为，国家无论大小贫富一律平等，都应受到尊敬。